

OSPREY HYDRAULICS™ 水袋

by **Hydrapak®**



HYDRAULICS™ LT
1.5升水袋



HYDRAULICS™ LT
2.5升水袋



HYDRAULICS™
2升水袋



HYDRAULICS™
3升水袋

Hydrapak® 公司的Osprey Hydraulics™水袋結構簡單、輕質、功能性強，能提高水化性能。

用戶使用手冊



ospreypacks.com



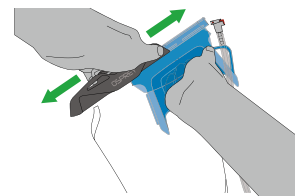
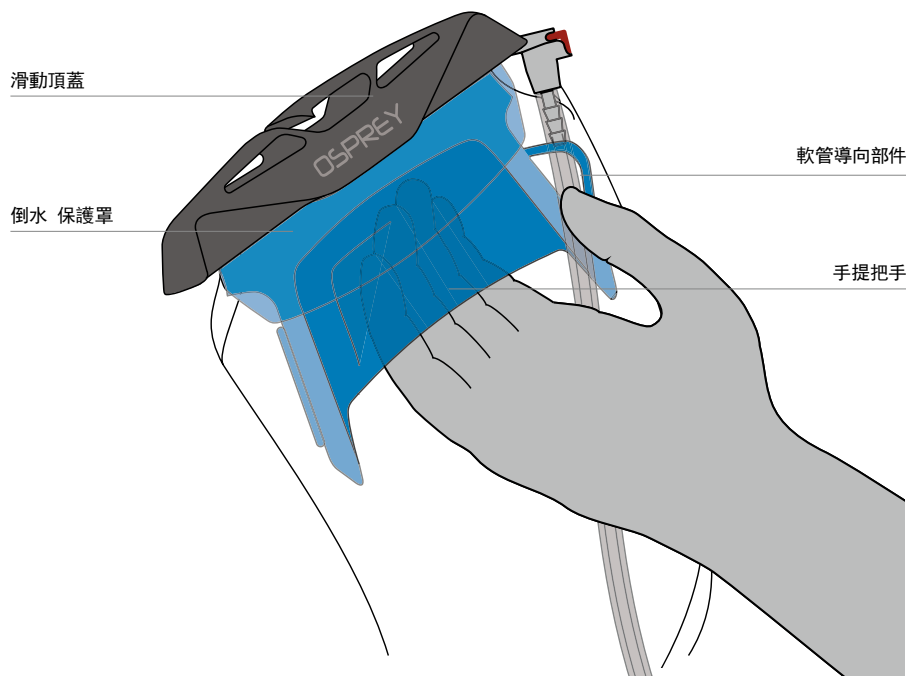
通用功能

- 1 Slide-Seal™的封口带来安全、防漏的密封功能
 - 2 Osprey's 的独特模制的翻口能为向水袋注水、放水、打开和关闭水袋时提供安全抓紧力
 - 3 灵活的 $\frac{1}{4}$ "/6.35毫米TPU软管抗扭结并加快水流速度
 - 4 Osprey的独特的PourShield™广口设计使灌水和防水更容易
 - 5 内置软管设计可以将吸管置于左右两边
 - 6 滑动顶盖上的开口吊钩使水袋悬挂在任何背包上更容易
 - 7 QuickConnect™ 系统使在偏僻地区取下水袋/给水袋灌水更容易
 - 8 带有撑紧/撑开阀的Blaster™咬合阀提供符合人体工程学的饮水角度和大水流量
- + 磁性夹使软管更快、更容易地固定到胸骨带上
 - + 耐用性强的TPU（热塑性聚氨酯）膜具有高靈活性、彈性且不含BPA/PVC
 - + 無線電頻率焊縫以分子水準粘結，確保了可靠的性能
 - + 可用洗碗機清洗（頂架）

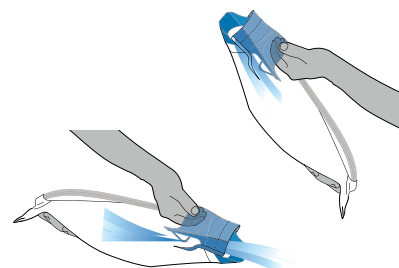
概述



主要功能



- + 翻口能為安裝或移除滑動頂蓋以及水袋攜帶時能提供安全抓緊力 倒水



- + PourShield™ 的延長設計使得從淺水槽和溪流注水或倒入水壺或水瓶時更容易
- + 手提把手使移除滑動頂蓋上的附件更容易, 並使向水袋注水和水袋放進背包/從

概述



HYDRAULICS™ 2.5升 LT 水袋

規格	單一尺寸	特有功能
立方英寸	85	+ 焊接的V型擋板防止晃蕩並修飾了水袋輪廓
升	2.5	
千克	0.17	
盎司	6	
英寸	15.4 x 7.5 x 2.4	
釐米	39 x 19 x 6	



HYDRAULICS™ 1.5升 LT 水袋

規格	單一尺寸	特有功能
立方英寸	50	+ 焊接的V型擋板防止晃蕩並修飾了水袋輪廓
升	1.5	
千克	0.17	
盎司	5.6	
英寸	12.6 x 7.5 x 1.6	
釐米	32 x 19 x 4	



HYDRAULICS™ 3L 升水袋

規格	單一尺寸	特有功能
立方英寸	100	+ HydroStatic™背板使水袋更加堅固，使您更容易將帶有水化套筒的背包進行打包。
升	3	
千克	0.22	
盎司	7.8	
英寸	15.4 x 7 x 3.1	
釐米	39 x 18 x 8	



HYDRAULICS™ 2L 升水袋

規格	單一尺寸	特有功能
立方英寸	70	+ HydroStatic™背板使水袋更加堅固，使您更容易將帶有水化套筒的背包進行打包。
升	2	
千克	0.21	
盎司	7.4	
英寸	13.8 x 5.9 x 2.6	
釐米	25 x 15 x 6.5	



说明和特点



如何注水



1. 給水袋注水，請移除Slide-Seal™封口並打開PourShield™注水保護罩。



2. 一只手捏緊PourShield™注水保護罩，另一只手抓住手提把手，以保持注水時的穩定性。



3. 將Slide-Seal™封口放回，並將水袋倒置檢查是否漏水，然後吸出多餘的空氣以防止不必要的晃動。

放入您的背包



全部Hydrapak™公司的Osprey Hydraulics™水袋滑動頂蓋中間都有一個吊鉤以掛在環帶上，這通常出現在雙肩背包水袋套筒上，以保持水袋在背包中直立。



2升和3升水袋的背板易於將整個水袋放入您的背包。手提把手上的安全抓手有助於取下水袋。將整個水袋放入空的背包更加容易，不過放入裝滿東西的背包中也是可以做到的。



SEAL™封口

用一只手抓住滑動頂蓋，另一只抓手提把手向相反方向推。可以通過從手提把手上抽出栓繩並將其纏繞到相反面使滑動頂蓋反過來。

说明和特点



QUICKCONNECT™ 快速連接

QuickConnect™ 快速連接特點使您無需從背包中抽出水袋軟管。按壓紅色釋放按鈕就能使水袋從水管和咬合閘上分離，並從背包上取下水袋。



如果您想將水袋軟管導向背包另一面，您可以通過拆開水管並再把它繼續到手提把手的另一面進行調節。



我們的QuickConnect™ 套裝能使您將大多數濾水器直接安裝到水袋上，以便於在偏遠地區注水。安裝好後簡單地重新連接QuickConnect™ 並聽到啞聲，以保證正確的安裝。



BLASTER™ 咬合閘

25度偏右方向關閉閘門以防止意外漏水，25度偏左方向打開閘門以使水自由流動。輕咬打開閘門以維持您的體內水分。

清洗和儲存

為了保持水袋中液體的味道和原味一樣，您需要徹底地清洗並晾乾水袋。

熱液體

Hydrapak®的 Osprey Hydraulics™ 水袋能承受華氏32-140度的水溫 (0-60 攝氏度)。

水袋保养



Osprey Hydraulics™ 水袋是一種极其耐用的产品，可以使用数年之久。不過，进行一些基本的保养將保證水袋長期的使用壽命。

OSPREY 水袋

水袋標準保養

- + 在每次使用後清洗水袋，尤其是在使用含糖飲料後。
- + 放置一個乾淨且乾燥的地方。
- + 定期使用Osprey's Hydraulics™ 去汙片清洗水袋。
- + 使用碘酒或其他淨水片不會影響水袋的品質。但長時間後這些淨水片可能會弄髒水袋，這是正常現象。
- + 將水袋冷凍不會影響水袋品質。但如果水袋中裝滿了水，請注意水會膨脹而且如果裝的水過滿，會損壞水袋。
- + 不要將沸水注入水袋。這會損壞水袋並使保修失效。
- + 在Osprey背包的YouTube® 頁面觀看清洗Osprey Hydraulics™ 水袋的視頻。

清洗您的水袋（使用HYDR AULICS™ 去汙片）

- 1 將溫水裝入水袋中。請不要使用漂白劑或沸水。
- 2 將一片去汙片放入水袋中，蓋緊 Slide-Seal™ 封口。
- 3 將水袋平放，讓去汙片溶解5分鐘。
- 4 將水袋搖晃30秒，讓溶液充分混合和分佈。
- 5 捏緊藥盒閘，握緊水袋釋放空氣，將溶液倒入水袋軟管和咬合閘內。
- 6 靜置水袋15分鐘，然後將液體倒出。
- 7 用乾淨的涼水沖洗水袋和軟管。
- 8 在通風良好的地方懸掛水袋晾乾。

深层清洗水袋（使用OSPREY HYDRAULICS™ 清洗套裝）

- 1 沖洗水袋後裝入溫水和溫和的清潔劑。請不要使用漂白劑或沸水。
- 2 使用Osprey的Hydraulics™ 清洗套裝中的大清洗刷擦水袋內部。
- 3 取下水袋的軟管和軟管中的咬合閘，使用Osprey的Hydraulics™ 清洗套裝中的小清洗刷刷洗軟管內部。
- 4 取下硅胶咬合閘蓋，使用溫肥皂水清洗蓋子和咬合閘。
- 5 使用干净的涼水沖洗水袋的內部和外部、軟管和咬合閘部件。
- 6 在通風良好的地方晾乾軟管和咬合閘。
- 7 將Osprey的Hydraulics™ 清洗套裝中的干燥架插入水袋中，在通風良好的地方晾乾水袋。

有些用戶可能一開始使用會發現有一種類似塑膠的氣味，這是任何使用TPU材料生產的產品中都有的氣味。這種氣味一般會隨著時間消失，也可以通過往水袋中放入檸檬汁，然後注入水並冷凍的方法來移除這種氣味。

有关清洗您的 Osprey 水袋的完整说明，请观看发布在 [youtube.com/user/ospreypacks](https://www.youtube.com/user/ospreypacks) 上的视频 [Osprey Hydraulics™ 水袋的清洗方法](#)

OSPREY 配件

使用 Osprey 的全套配件個性化裝飾和保護您的箱包。請訪問您的當地 Osprey 零售商或訪問：ospreypacks.com 查看配件。

如何給箱包裝貨

正確地給箱包裝貨能夠給您帶來最舒適的背包體驗。請登錄以下網頁查看完整資訊：ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack

保證

“可持續性”是 OSPREY 背包產品的設計理念。我們的產品使用壽命可以持續一生，並提供完善的售後保障，不論您使用得多麼頻繁。詳情請訪問 ospreypacks.com。

有問題嗎？

請聯絡 Osprey 客服部。我們有真實的人為您提供幫助。您可以前往 ospreypacks.com 選擇服務專案。

OSPREY PACKS, INC.
115 PROGRESS CIRCLE
CORTEZ, CO 81321 USA
866-284-7830

ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals

CN 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 www.ospreypacks.com

请访问 www.ospreypacks.com 获得该用户手册的中文版本

JP 日本語版オーナーズマニュアルはオスプレー社の Web サイト (<http://www.ospreypacks.com>) からダウンロードすることができます。

FR Veuillez visiter www.ospreypacks.com pour une version en français de ce guide d'utilisation.

DE Auf der Homepage www.ospreypacks.com finden Sie die deutsche Version dieses enutzerhandbuchs.

ES Visita por favor www.ospreypacks.com para ver la versión de nuestro manual en Español.

IT Visita il sito www.ospreypacks.com per la versione in Italiano del manuale d'uso.

KR www.ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals 에서 사용자 설명서를 다운로드하세요

用戶使用手冊

